

**Zeitschrift:** Mittex : die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im deutschsprachigen Europa

**Herausgeber:** Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

**Band:** 81 (1974)

**Heft:** [5]

**Rubrik:** Vereinsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Schweizer Vereinigung  
von Textilfachleuten**

zielgerichtete Arbeitsmethodik bei publizistischen Standardaktivitäten. Diese ausführlichen und praxisnahen Beispiele runden die systematisch, klar und übersichtlich aufgebaute Dissertation angenehm ab.

Diese Arbeit gehört in die Handbibliothek eines jeden Textil- und Bekleidungsunternehmens, das aktives Exportmarketing und insbesondere Exportpublizität betreibt. Sie ist ebenfalls für jene Fachleute von Bedeutung, die sich täglich und intensiv mit Kommunikationsproblemen (wie mit Werbung, Sales Promotions und Public Relations) auf dem Textilsektor zu beschäftigen haben.

**Gute Führung — bessere Leistung** — Piet Beyerle — 128 Seiten, gebunden, Fr. 22.— — Verlag des Schweizerischen Kaufmännischen Vereins, Zürich, 1972.

Dieses Buch vermittelt in praxisnaher, leicht fasslicher Form, mit vielen Beispielen belegt, Erfahrungen und Verhaltenstechniken einer erfolgreichen Unternehmensführung. Die Anregungen und Beispiele gelten in gleicher Weise für grosse, mittlere sowie auch kleine Unternehmen. Alle Fragen, die dazu beitragen können, die Unternehmensführung im weitesten Sinne zu rationalisieren und zu verbessern, werden in diesem Buch behandelt.

Gerade in der Unternehmensführung liegen heute noch erhebliche Reserven, die es im Hinblick auf den immer härter werdenden Wettbewerb auszuschöpfen gilt. Je mehr eine Unternehmung die Erkenntnisse und Informationen für eine erfolgreiche Unternehmensführung auswertet, und moderne Führungsmethoden praktiziert, um so erfolgreicher wird sie sich im Wettbewerb zu behaupten wissen. Dabei zu helfen, ist das Ziel dieses Buches.

## **Gründung der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten SVT**

Am Samstag, dem 6. April 1974, fand in Horgen ZH im «Schinzenhof», unter dem Vorsitz des Präsidenten des Verbandes der Arbeitgeber der Textilindustrie (VATI), Gabriel Spälty, die Gründungsversammlung der «Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten» statt.

Die neue Fach-Vereinigung entstand durch Zusammenschluss der bisher tätigen Vereine «Verein ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie (VeT)» und «Vereinigung Schweizerischer Textilfachleute und Absolventen der Textilfachschule Wattwil (VST)».

Die neue Vereinigung SVT umfasst die stattliche Anzahl von rund 2500 Mitgliedern und stellt damit eine der bedeutendsten Fachorganisationen der gesamten schweizerischen Textilbranche dar. Sitz der Vereinigung ist Zürich.

Gemäss Art. 3 der Statuten verfolgt die SVT folgende Zwecke:

- Förderung des Ansehens der schweizerischen Textilindustrie, des Textilhandels sowie der Textilmaschinenindustrie.
- Förderung der beruflichen Aus- und Weiterbildung seiner Mitglieder durch Abhaltung von Unterrichtskursen, Betriebsbesichtigungen und Exkursionsreisen.
- Herausgabe der Fachzeitschrift «mittex» (Mitteilungen über Textilindustrie).

Die Führung der Vereinsgeschäfte obliegt einem mehrköpfigen Vorstand, an dessen Spitze ein Co-Präsidium steht. Die Versammlung wählte die beiden hierfür nominierten Herren X. Brügger (Zürich) und V. Kessler (Tuggen).

Mit besten Wünschen für eine erfolgreiche Tätigkeit und Entwicklung, dargebracht von den befreundeten Vereinen «Schweizerische Vereinigung von Färbereifachleuten» und «Altherren-Verband Textilia Wattwil», schloss der offizielle Teil dieser denkwürdigen Gründungsversammlung. Rü

## **Protokoll der Gründungsversammlung der Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten**

6. April 1974, 15.15 Uhr, «Schinzenhof» Horgen

Tagesvorsitzender: Herr Gabriel Spälty, Präsident des VATI

### **Begrüssung**

Der Tagungsvorsitzende begrüsst die Anwesenden im Namen der Präsidenten der fusionierenden Vereinigungen, insbesondere den Vizepräsidenten des Vereins Schweize-



Gabriel Spälty, Präsident des VATI, wünscht dem Co-Präsidium der neugegründeten Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten (SVT) viel Erfolg bei der Führung der Vereinsgeschäfte.

rischer Textilindustrieller, Herrn Eugen Weber, den Präsidenten des AHV Textilia Wattwil, Herrn Gerold Herzog, sowie die Herren der Presse.

In seinem Eröffnungswort stellt Herr Spälty fest, dass die schweizerische Textilindustrie aus einem Verband von Idealisten bestehe, der zielbewusst zwischenbetriebliche Zusammenarbeit und Koordination fördere und die Selbstständigkeit der einzelnen Unternehmen respektiere. Diese Selbstständigkeit könne nur durch eine gesunde Finanzbasis — gepaart mit Dynamik — garantiert werden. Eine Folge dieser Erkenntnisse sei unter anderem eine erfolgte zweckmässige Strukturänderung im Verbandswesen der schweizerischen Textilwirtschaft, die am 12. Dezember 1972 zur Gründung der Schweizerischen Textilkammer führte. Die bevorstehende Fusion von VST und VeT könne aus gleichen Gründen nur begrüsst werden. Die immense und grosse Arbeit, die die VST und der VeT auf dem Gebiet der Weiterbildung geleistet hätten und in der neuen SVT noch vermehrt zu leisten imstande sei, wisse die schweizerische Textilindustrie hoch zu schätzen, sie freue sich auf die zukünftige Zusammenarbeit.

Der Tagesvorsitzende stellt sodann fest, dass die Versammlung beschlussfähig ist.

#### Stimmenzähler

Es werden die Herren Bruno Braun, Robert Wild, Walter Zeller und Walter Borner gewählt.

#### Gründungsbeschluss

Die Versammlung beschliesst ohne Gegenstimme:

Die sich heute auf ordentliche Einladung hier im Saale zusammenfindenden Textilfachleute der vormaligen:

- Verein ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehörige der Textilindustrie
- Vereinigung schweizerischer Textilfachleute, Wattwil

beschliessen die sofortige Gründung der  
— Schweizerischen Vereinigung von Textilfachleuten.

#### Statutengenehmigung

Der Antrag lautet:

Die Statuten sind Ihnen ordnungsgemäss per Post zugestellt worden. Sie sind das Werk der paritätischen Kommission und der Vorstände. Mit juristischer Beratung sind sie in diversen Lesungen ausgearbeitet worden.

Aenderungen stehen hier nicht zur Diskussion, sie müssten auf die nächste Generalversammlung hin ordnungs- und fristgerecht an den Vorstand eingereicht werden.

Die Statuten werden ohne Gegenstimme genehmigt.

#### Wahl von Vorstand und Rechnungsrevisoren

Vorstand ohne Präsidium

Folgende Herren werden einstimmig gewählt:

*Aktuar:* Geiger Armin, Chemiefaser, Chur; *Finanzchef:* Vogt Armin, Strickerei, Jona; *Chefredaktor:* Trinkler Anton, Betriebswirtschaftler, Pfaffhausen; *Unterrichtskurse:* Bollmann Alfred, Weberei, Zürich; *Fachschule:* Wegmann Ernst, Textilfachschule, Wattwil; *Mutationen:* Keller Robert, Zwirnerei, Horn; *weitere Mitglieder:* Baumann Jörg, Création, Langenthal; Frey Karl, Chemiefaser, Ebikon; Keller Erwin, Textilfachleute, Steinhausen; Mauch Bernhard, Weberei, Wattwil; Naef Hans, Seidenweberei, Zürich; Nef Jürg, Spinnerei, St. Gallen; Rudin Hans, Arbeitgeber-Vertreter, Rüschlikon; Ryffel Egon, Zwirnerei, Zollikon; Zimmermann H. R., Weberei, Vorderthal.

Ein Mandat — Vertreter der Maschinenindustrie — steht noch offen.

Präsidium

Der Versammlung wird die Bildung eines Co-Präsidiums mit den Herren Xaver Brügger — vormaliger Präsident VeT — und Vital Kessler-Manser — vormals Präsident VST — vorgeschlagen.

Herr Edi Miller stellt folgenden Gegenantrag: Es sei ein verantwortlicher Präsident und ein Vizepräsident zu wählen, wobei die Chargen während der ersten Amtsperiode jährlich zu wechseln seien. Wer als erster das Präsidium übernehmen wolle, mögen die beiden Kandidaten unter sich ausmachen.

Für ein Co-Präsidium sprechen sich 174 der anwesenden Mitglieder aus.

Dem Antrag Miller geben 56 Mitglieder ihre Stimme.

Die Versammlung hat beschlossen:

Die Herren Brügger und Kessler stehen der neugegründeten SVT als Co-Präsidenten vor.

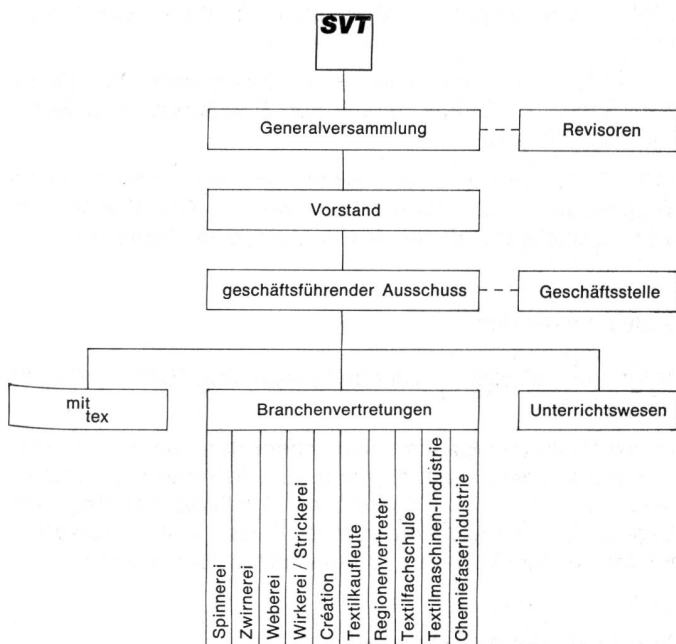
### Rechnungsrevisoren

Als Revisoren werden ohne Gegenstimme die Herren Mur-  
rer Albert, Textiltechniker, Emmenbrücke; Honegger Ar-  
thur, Treuhandbüro, Thalwil; Kreienfeld H., Chefbuchhalter,  
Thalwil, und Schönholzer P., Textilkaufmann, Hägendorf,  
gewählt.

Als Ersatzrevisoren die Herren Amberg Fredy, Textiltech-  
niker, Lotzwil; Brenna Karl, Textiltechniker, Horgen.

Die weiteren Geschäfte werden nun von den Co-Präsi-  
den-ten geführt. Die umsichtige Leitung der bisherigen Ge-  
schäfte wird dem Tagesvorsitzenden, Herrn Gabriel Spälty,  
verdankt.

Den Mitgliedern wird das nachstehende Organigramm vor-  
gestellt und erläutert.



### Berichterstattung

#### Jahresprogramm

Das neue Ausbildungsprogramm wird von der Unterrichts-  
kommission auf Kursbeginn Herbst 1974 ausgearbeitet.

Ausserhalb des Kursprogrammes werden nach den Som-  
merferien eine Exkursion zur Firma Gebrüder Sulzer AG,  
Abt. Textilmaschinenbau, Zuchwil, und eine Arbeitstagung  
bei der Emser Werke AG, Domat/Ems, durchgeführt.

#### Budget

Das vom Finanzchef ausgearbeitete Budget wird geneh-  
migt.

#### Jahresbeitrag

Die Versammlung beschliesst für das erste Geschäftsjahr  
einen Jahresbeitrag von Fr. 30.—.

### Ehrungen

Der Versammlung ist es eine besondere Freude, Herrn  
Gabriel Spälty die Ehrenmitgliedschaft zu verleihen. Als  
Präsident des VATI war ihm die Prosperität der Fachver-  
einigung besonderes Anliegen.

In seiner Dankadresse an die Versammlung betont Herr  
Spälty die Selbstverständlichkeit seiner Unterstützung.

### Verschiedenes

Im Namen der SVF geben Herr Villinger und im Namen  
der AHV Textilia Wattwil Herr Herzog ihrer Freude über  
den erfolgten Zusammenschluss und eine weiterhin erfolg-  
reiche Zusammenarbeit Ausdruck. Die Grüsse und Glück-  
wünsche des Landesvorsitzenden Schweiz der internatio-  
nalen Föderation der Wirkerei- und Strickereifachleute,  
Herrn Benz, werden verlesen.

Schluss der Gründungsversammlung um 12.40 Uhr.

Beim anschliessenden gemeinsamen Mittagessen unter-  
hielt die Betriebsmusik der Firma Stäubli die Anwesenden  
mit gediegener Tafelmusik.

Ein 60-Minuten-Unterhaltungsprogramm bildete den Ab-  
schluss der ersten Versammlung der SVT.

Der Aktuar:

sig. A. Geiger

Die Co-Präsidenten:

sig. X. Brügger, sig. V. Kessler

### Separatdrucke

Autoren und Leser, die sich für Separatas aus un-  
serer «mittex», Schweizerische Fachschrift für die  
gesamte Textilindustrie, interessieren, sind gebeten,  
ihre Wünsche bis spätestens zum 25. des Erschei-  
nungsmonates der Redaktion bekanntzugeben.

Ihre «mittex»-Redaktion



**Internationale Föderation  
von Wirkerei-  
und Strickerei-Fachleuten  
Landessektion Schweiz**

## 19. Kongress der IFWS in Oesterreich

8.—11. September 1974 in Dornbirn/Vorarlberg

### Tagungsort

Bundeslehr- und Versuchsanstalt für Textilindustrie Dornbirn, Achstrasse 1, A-6850 Dornbirn/Oesterreich.

### Programm

Sonntag, 8. September

- 15.00 Eröffnung des Tagungsbüros, Ausgabe der Tagungsunterlagen
- 17.00 Zentralvorstandssitzung
- 20.00 Zwangloses Beisammensein, Cocktail

Montag, 9. September

- 9.00 Eröffnung des Kongresses
- 10.00 Referate
- 12.30 Mittagessen
- 14.30 Referate

Dienstag, 10. September

- 8.30 Referate
- 12.30 Mittagessen
- 16.30 Generalversammlung
- 19.00 Bankett

Mittwoch, 11. September

- 9.00 Betriebsbesichtigungen (ganzer Tag)

Montag, 9. und Dienstag, 10. September

Ein Ausflugsprogramm für Begleiter ist geplant.

### Vortragsliste

Dipl.-Ing. R. Canzler, Schubert & Salzer AG, Ingolstadt, BRD: «Neue Spinnverfahren und ihre Auswirkung auf die Maschenindustrie».

Dr. E. J. Delate, E. I. du Pont de Nemours Company, Wilmington, USA: «Ein neues Verfahren zur Festlegung von Größenstandards von Strumpfhosen».

Ing. (grad.) S. Diete, C. Terrot Söhne, Stuttgart, BRD: «Computergesteuerte Rundstrickmaschinen am Beispiel der Data Knit».

Ing. (grad.) H. Kloesges, W. Schlafhorst & Co., Mönchengladbach, BRD: «Kreuzspulenformate für die Wirkerei-Strickerei».

Ing. E. Kunsch, DDR: «Neue Erkenntnisse auf dem Gebiet der Bekleidungshygiene».

K. R. Lensch, Capelin Associates Ltd., Genf, Schweiz: «Materialbewirtschaftung und Produktionsplanung. Ein EDV-System für Strickerei (Wirkerei) mit Konfektion».

Dipl. Kfm. R. Mayer, Mayer & Cie., Tailfingen, BRD: «Vielseitigkeit contra Spezialisierung bei Rundstrickmaschinen».

Ing. (grad.) L. Neuhaus, W. Schlafhorst & Co., Mönchengladbach, BRD: «Paraffinierung von Wirkerei- und Strickereigarnen».

J. G. Parikh, The Silk and Art Silk Mills Research Association, Bombay, Indien: «Die Maschenindustrie in Indien».

Dipl.-Ing. B. Piller, Wirkereiforschungsinstitut, Prag, CSSR: «Anwendung der Elektronik auf Strick- und Wirkmaschinen ganz besonders orientiert auf Kettenwirkmaschinen».

A. Reisfeld, Collins & Aikman, Bangor Division New York, USA: «Neue Wege und Materialien für Kettenwirkmaschinen».

Ch. Sigg, Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, Schaffhausen, Schweiz: «Single Jersey von Rundstrick- und Rundwirkmaschinen».

FOL. E. Tschallener, Bundeslehr- und Versuchsanstalt für Textilindustrie, Dornbirn, Oesterreich: «Die Bundeslehr- und Versuchsanstalt für Textilindustrie in Dornbirn».

### Teilnahmegebühr

Mitglieder öS 800.—; Nichtmitglieder öS. 1000.—; Begleiter öS 600.—.

In der Teilnahmegebühr sind inbegriffen: Sämtliche Kongressunterlagen, Cocktail am 8. und 9. September, Mittagessen am 9. und 10. September, Ausflüge der Begleiter, Bankett am 10. September. Die Reise- und Unterkunftskosten werden von den Teilnehmern selbst bezahlt.

### Auskünfte und Anmeldungen

bis zum 30. Juni 1974 an die *IFWS Landessektion Oesterreich-Vorarlberg, Achstrasse 1, A-6850 Dornbirn/Oesterreich, Telefon 05572 21 43 und 27 03.*